

MUNICIPALITÉ DE LA NATION THE NATION MUNICIPALITY
ASSEMBLÉE PUBLIQUE SELON PUBLIC MEETING UNDER SECTION 34
L'ARTICLE 34 DE LA LOI SUR OF THE PLANNING ACT
L'AMÉNAGEMENT DU TERRITOIRE
LE LUNDI 23 JUILLET 2012 MONDAY, JULY 23RD, 2012,
À 18 H 15 AT 6:15 P.M.
HÔTEL DE VILLE, TOWN HALL,
CASSELMAN, ONTARIO

Présents à l'assemblée : Present at the meeting:

Maire	François St.Amour	Mayor
Conseiller	Raymond Lalande	Councillor
Conseiller	Marcel Legault	Councillor
Conseiller	Richard Legault	Councillor
Conseillère	Danika Bourgeois-Desnoyers	Councillor
Greffière	Mary J. McCuaig	Clerk
Urbaniste	Guylain Laflèche	Planner

Résolution / Resolution no 428-2012

Proposée par : / Moved by: Danika Bourgeois-Desnoyers
 Appuyée par : / Seconded by: Richard Legault

**OUVERTURE DE L'ASSEMBLÉE
PUBLIQUE – DOSSIER ZBL-14-2012**

**OPENING OF THE PUBLIC MEETING -
FILE ZBL-14-2012**

Qu'il soit résolu que la présente assemblée publique convoquée selon l'article 34 de la Loi sur l'aménagement du territoire (1990) soit ouverte à 18h15.

Be it resolved that the public meeting convened under Section 34 of the Planning Act (1990) be opened at 6:15 p.m.

Adoptée

Carried

2.1

4215958 Canada Inc., dossier ZBL-14-2012, partie des lots 17 et 18, concession 10 de l'ancien canton de Cambridge (lotissement Legault)

4215958 Canada Inc., File ZBL-14-2012, Part of Lots 17 and 18, Concession 10 in the former Township of Cambridge (Legault Subdivision)

Étaient présent : / Were present: Nicole Kim Dicaire, François Beaudoin

Legault, Guy Legault, Chantal Legault,

Voir le rapport écrit et les recommandations. M. Laflèche a reçu un appel de M. Lavergne qui s'inquiète de la construction multi-résidentielle proposée

See the written report and recommendations. Mr. Laflèche had a call from Mr. Lavergne who had some concerns about the proposed multi-

...suite/

...continued/

sur le lot 34. On s'inquiète aussi de l'impact sur les puits avoisinants. Les ingénieurs du développeur ont mentionnés que les voisins devraient faire vérifier le niveau et la qualité de l'eau de leurs puits avant le début du développement. Les résidents existants aimeraient s'assurer qu'il n'y ait qu'un petit impact négatif sur leur qualité de vie. On demande si des fonds seront commis aux fins de parcs. Le développeur doit donner 5% aux fins de parc. M. Laflèche présentera le règlement pour approbation le 30 juillet 2012.

residential on Lot 34. There are also concerns on the impact of the neighbouring wells. The engineers of the developer have stated that the neighbours should get their wells tested for the water levels and quality before the development commences. The existing residents would like to make sure that there is as little negative impact on their quality of life with this development. It was asked if there are any funds committed to parkland. The developer must give 5% parkland. Mr. Laflèche will present the by-law on July 30th, 2012 for approval.

AJOURNEMENT ADJOURNMENT

Résolution / Resolution no 429-2012

Proposée par : / Moved by: Raymond Lalande
Appuyée par : / Seconded by: Danika Bourgeois-Desnoyers

AJOURNEMENT

Qu'il soit résolu que la présente assemblée publique convoquée selon l'article 34 de la Loi sur l'aménagement du territoire (1990) soit ajournée à 18 h 46.

Adoptée

ADJOURNMENT

Be it resolved that the public meeting convened under Section 34 of the Planning Act (1990) be adjourned at 6:46 p.m.

Carried

François St.Amour
Maire / Mayor

Mary J. McCuaig
Greffière / Clerk